



Dohoda o vzájemném partnerství

I.

Smluvní strany

Mgr. Roman Kožnar - Cambridge P.A.R.K.

Staňkova 8c, 602 00, Brno, Česká republika

IČO: 47386312 DIČ: CZ6705271969

Bankovní spojení: Komerční banka, pobočka Brno

Číslo účtu: 27-5819900237/0100

Zastoupená: **Mgr. Romanem Kožnarem**, Cambridge P.A.R.K. Centre Exams Manager
(dále jen „**P.A.R.K.**“)

a

Instituce: Obchodní akademie Dr. Albína Bráfa, Hotelová škola a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky Třebíč

Sídlo: Sirotní 63/4, Jejkov, 674 01 Třebíč

IČO: ...66610699..... DIČ:

Korespondenční adresa: Sirotní 63/4, 674 0, Třebíč

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 3538711/0100

Zastoupená: Mgr. Kamil Novák

(dále jen „**PARTNERSKÁ ŠKOLA**“)

po vzájemné dohodě, vedeni snahou o prohlubování vzdělávání, zvyšování jazykové kvalifikace žáků a studentů a k navázání těsnějších vzájemných vztahů obou organizací uzavírají tuto Dohodu o vzájemném partnerství.

II.

Preamble

Cambridge P.A.R.K. je součástí společnosti Mgr. Roman Kožnar - Jazyková škola P.A.R.K., která je vlastníkem licence Cambridge English Language Assessment umožňující organizaci a skládání zkoušek Cambridge English v České republice.

III.

Předmět smlouvy

Smluvní strany se dohodly na vzájemné spolupráci v oblasti jazykového vzdělávání, která si klade za cíl zejména umožnit žákům, studentům a učitelům skládání zkoušek Cambridge English a zároveň podpořit pedagogickou činnost a vzdělávání učitelů angličtiny.



IV.

Základní ustanovení

1. Za výše uvedeným účelem účastníci Dohody dobrovolně přistupují k uzavření Dohody o spolupráci vedení společným zájmem zajištění partnerství jednotlivých subjektů.
2. Tato spolupráce předpokládá aktivní přístup a otevřenou vzájemnou informovanost o aktuálním dění na stranách obou partnerů.
3. **P.A.R.K.** vystupuje jako zástupce Cambridge English Language Assessment, což přináší druhé smluvní straně výhody a podporu, které budou dále podrobněji popsány v části „Hlavní zásady spolupráce“.

V.

Hlavní zásady spolupráce

1. **PARTNERSKÁ ŠKOLA** doporučí kandidátům skládat zkoušky Cambridge English u **P.A.R.K.u**. Kandidáti registrovaní u **P.A.R.K.** mají nárok na zvýhodněné ceny dané cenovou tabulkou, viz příloha č. 2 této Dohody. Cenová tabulka se může změnit, zejména v závislosti na kurzu britské libry, avšak pouze vždy od 1. 7. daného roku.
2. **P.A.R.K.** umožní **PARTNERSKÉ ŠKOLE** získat za kandidáty provize a metodickou i materiální podporu k výuce angličtiny.

VI.

Další zásady spolupráce

P.A.R.K.:

- Poskytne nebo zprostředkuje pedagogům Partnerské školy metodickou podporu pro přípravu na zkoušky Cambridge English
- V případě zájmu **PARTNERSKÉ ŠKOLY** bude **P.A.R.K.** informovat učitele, žáky/studenty a jejich rodiče formou krátkých prezentací o zkouškách Cambridge English.
- Bude přednostně informovat **PARTNERSKOU ŠKOLU** o svých aktualitách (mimořádné termíny zkoušek, školení, konference a další akce P.A.R.K.).
- Poskytne Partnerské škole přístup do vlastního informačního systému (dále jen „IS“), ve kterém bude pravidelně aktualizován přehled veškeré administrativy zkoušek pro kandidáty Partnerské školy.
- Poskytne Partnerské škole logo a certifikát „CAMBRIDGE P.A.R.K. PARTNER.“



PARTNERSKÁ ŠKOLA:

- Zajistí, aby příprava žáků/studentů na zkoušky Cambridge English probíhala jedním ze tří způsobů:
 - a/ v rámci standardní výuky angličtiny díky zařazení této speciální látky do učebních osnov
 - b/ pro vybrané zájemce v rámci anglického kroužku/semináře
 - c/ v doporučených vhodných jazykových kurzech
- Zajistí ve svých prostorách dobře viditelné místo pro umístění infomateriálů dodaných **P.A.R.K.** na němž nebudou umístěny žádné materiály konkurenčních zkouškových center.
- Zajistí umístění webového odkazu a loga P.A.R.K. na svých webových stránkách.
- Nominuje kontaktní osobu, která bude za Partnerskou školu komunikovat ve všech provozních věcech a která bude mít přístup do IS. Při změně kontaktní osoby bude Partnerská škola PARK o této změně neprodleně informovat.

VII.

Skládání zkoušek Cambridge English

1. Za zvýhodněných podmínek může zkoušku Cambridge English u Cambridge P.A.R.K. skládat primárně žák/student nebo zaměstnanec PARTNERSKÉ ŠKOLY. Dále jakýkoliv další zájemce, má bližší vztah k **PARTNERSKÉ ŠKOLE** (kamarád, známý, rodinný příslušník, přítel školy, apod.).
2. Na jednotlivé zkoušky Cambridge English je nutné se předem registrovat ve stanovených termínech, které jsou průběžně aktualizovány na webových stránkách **P.A.R.K.**
3. Kandidáti **PARTNERSKÉ ŠKOLY** se registrují k vybrané zkoušce on-line na webových stránkách **P.A.R.K.**, a to dvojnásobem: a) kandidát přímo s uvedením kódu **PARTNERSKÉ ŠKOLY**, b) **PARTNERSKÁ ŠKOLA** za kandidáta.
4. Podmínkou registrace kandidáta ke zkoušce je zaplacení poplatku za vybranou zkoušku v plné výši a v řádném termínu na účet **P.A.R.K.** číslo 27-5819900237/0100 s daty narození v kolonce specifický symbol.
5. Místem konání zkoušek Cambridge English jsou **prostory v Brně, Praze a v dalších městech, vždy dle daného termínu zkoušky**, na který se kandidát přihlásí. Termín zkoušky je zveřejněn na webových stránkách P.A.R.K. i s městem konání. Přesná adresa bude oznámena nejpozději do 7 kalendářních dnů před řádným termínem zkoušek všem zaregistrovaným kandidátům e-mailem.
6. Místo konání zkoušek je možné po vzájemné dohodě realizovat přímo v budově **PARTNERSKÉ ŠKOLY** nebo v jiných vhodných prostorách, které je **PARTNERSKÁ ŠKOLA** schopná zajistit a které odpovídají kritériím zadaným Cambridge English Language Assessment. Minimální počet pro tuto možnost je alespoň 20 kandidátů na jeden typ zkoušky, pokud nebude po vzájemné dohodě stanoveno jinak. U zkoušky YLE se jedná o 30 kandidátů, dohromady ze všech úrovní (Starters, Movers, Flyers), pokud nebude po vzájemné dohodě stanoveno jinak. Tito kandidáti přitom nemusí být nutně z **PARTNERSKÉ ŠKOLY**, přičemž mohou být dodáni jak **PARTNERSKOU ŠKOLOU**, tak **P.A.R.K.** V případě



- zájmu o konání zkoušky ve vlastních prostorách **PARTNERSKÉ ŠKOLY** je termín registrace stanovován na datum 14 dní před koncem řádné registrace. V případě nenaplnění minimálního dohodnutého počtu kandidátů na konání zkoušky v prostorách **PARTNERSKÉ ŠKOLY** se zkouška bude konat v místě určeném **P.A.R.K.**
7. V případě realizace zkoušek v prostorách partnerské školy **nebude PARK platit pronájem.**
 8. Samotné skládání zkoušek a administrativa s tím spojená včetně obdržení certifikátů se řídí platnými předpisy a smluvními podmínkami Cambridge English Language Assessment a **P.A.R.K.**

VIII.

Možnost stát se přípravným centrem Cambridge English Language Assessment (Exam Preparation Centre)

V případě zájmu ze strany **PARTNERSKÉ ŠKOLY** může **P.A.R.K.** umožnit svému partnerovi stát se oficiálním přípravným centrem Cambridge English Language Assessment (Exam Preparation Centre). To lze provést pouze na základě splnění podmínek (zejména zajištěním dostatečného počtu kandidátů na zkoušky), které požaduje Cambridge English Language Assessment, vycházejících z platných směrnic a nařízení. Získáním tohoto titulu se **PARTNERSKÁ ŠKOLA** zavazuje dodržovat veškeré povinnosti vůči Cambridge English Language Assessment, které jsou standardně předepsány, a zároveň je oprávněna využívat veškeré výhody, které jí vlastnictví tohoto titulu umožňuje.

IX.

Provizní systém

PARTNERSKÁ ŠKOLA má právo využívat provizní systém, který je stanoven takto:

1. Za každého poskytnutého kandidáta na zkoušku, který řádně zaplatil požadovanou zvýhodněnou částku za vybranou zkoušku Cambridge English, a který se zkoušky zúčastnil, náleží **PARTNERSKÉ ŠKOLE** provize dle přílohy č. 1 této Dohody o vzájemném partnerství (Provizní program pro partnerské školy zkuškového centra Cambridge P.A.R.K.).
2. Pokud se této provize za kteréhokoliv platícího kandidáta na zkoušku **PARTNERSKÁ ŠKOLA** vzdá, má nárok na snížení ceny zkoušky pro kandidáty o výši provize.
3. Čerpání provizí je možné vždy jedenkrát ročně, a to v období červenec – září za předchozí školní rok.
4. Provize jsou čerpány na základě faktury vystavené Partnerskou školou nebo dohodnuté Darovací smlouvy připravené Partnerskou školou.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Platnost a účinnost této Dohody je dána dnem podpisu smluvních stran.
2. Ukončení této Dohody je možné vzájemnou dohodou smluvních stran, nebo odstoupením od této Dohody v případě závažného porušení povinností stanovených touto Dohodou, nebo z důvodů stanovených zákonem.
3. Výpovědní lhůta pro ukončení této Dohody je 6 měsíců. V případě závažného porušení povinností stanovených touto Dohodou nabývá odstoupení účinnosti dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně.
4. Změny a doplňky této Dohody mohou být prováděny pouze formou písemných dodatků k této Dohodě. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory vzájemnou dohodou.
5. Tato Dohoda byla vytvořena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží jeden exemplář.
6. Smluvní strany prohlašují, že si text této Dohody přečetly, s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí a na důkaz toho připojují podpisy svých oprávněných zástupců.
7. Podpisem této Dohody zaniká s okamžitou účinností platnost jakýchkoliv ostatních Dohod uzavřených mezi PARK a Partnerskou školou.

V Brně dne 3. 5. 2021




Mgr. Roman Kožnar
V Třebíči

Mgr. Kamil Novák
Digitálně podepsal
Mgr. Kamil Novák
Datum: 2021.04.08
10:09:40 +02'00'

ředitel partnerské školy

Cambridge P.A.R.K.
Centre Exams Manager

Nominovaná kontaktní osoba Partnerské školy:

Jméno: Mgr. Hana Konečná

Pozice: učitelka anglického jazyka

Email adresa: konecna@oahstrebic.cz

Telefon: 777 847 036

Příloha č.1

Provizní program pro partnerské školy zkouškového centra Cambridge P.A.R.K.

Platnost od 1. 7. 2020

Za každého kandidáta přihlášeného ke zkoušce Cambridge English v Cambridge P.A.R.K. má partnerská škola nárok na následující:

PROVIZE

Zkoušky YLE	Provize 2,5% ze zaplacené částky
Všechny ostatní zkoušky	Provize 5% ze zaplacené částky

LOGA A CERTIFIKÁTY:

Každá partnerská škola má nárok na partnerství úrovně:

1. STANDARD

Logo a certifikát Cambridge P.A.R.K. PARTNER SCHOOL uvádějící, že partnerská škola připravuje a registruje kandidáty na zkoušky Cambridge English.
(*po podpisu partnerské dohody s Cambridge P.A.R.K.*)

2. PREMIUM

Certifikát „Cambridge English Language Assessment Exam Preparation Centre“ uvádějící, že partnerská škola připravuje a registruje kandidáty na zkoušky Cambridge English.
(*po zaregistrování alespoň 10 kandidátů v jednom roce*)

3. EXCLUSIVE

Logo „Cambridge English Language Assessment Exam Preparation Centre“
(*po zaregistrování alespoň 30 kandidátů v jednom roce*)